ARRESTATION A PARIS d'un trafiquant de la traite des blanches

Des inspecteurs de la sûreté générale ont procédé, hier matin, à l'arrestation d'un trafiquant de la traite des blanches nommé Marcel Lazare, 34 ans, déjà arrêté plusieurs fois et condamné pour vol et trafic de stupéfiants. Cet individu revenait de Buenos-Ayres où il avait été conduire une jeune femme, Mme Joséphine Peiffer, âgée de 25 ans, née à Metz, et habitant cette ville. Mme Peiffer avait réussi à s'enfuir et à se réfugier au consulat de France qui l'avait fait rapatrier. Lazare a été envoyé au dépôt, après interrogatoire par M. Bayard, commissaire de police.

Une réunion politique dégénéra en bagarre, à Rosny-sur-Seine

Au cours d'une réunion politique organisée à Rosny-sur-Seine par les «Jeunesses patriotes», une bagarre s'est produite au moment où M. Berger, député de Mantes, voulait faire la contradiction. Six personnes habitant Rosny-sur-Seine et un membre des « Jeunesses patriotes » ont été blessés. Deux autocars transportant environ soixante membres des « Jeunesses patriotes » rentrant à Paris ont été arrêtés par la gendarmerie de Saint-Germain, qui, après avoir relevé l'identité des occupants, a saisi dans les voitures un certain nombre de matraques, de coups de poing américains et trois revolvers.

Aucune arrestation n'a été opérée. Le Parquet de Pontoise a été saisi.

DÉSALTÉREZ-VOUS

avec l'**Antésite.** C'est la Boisson la plus agréable et la plus économique.

Le flacon 4 et 8 fr. chez pharmaciens, épiciers, herb.

POUR LA DEFENSE DES DETAILLANTS

M. Evain, président du comité extra-parlementaire de défense du commerce de détail, accompagné de MM. René Lefebvre et Georges Maus, secrétaires généraux, a présenté à M. Raoul Péret, ministre de la Justice, une importante délégation du bureau de ce comité. Il a prié le garde des Sceaux de demander à la Chambre le vote rapide de la loi sur la propriété commerciale et d'obtenir l'adoption d'un texte définitif avant la clôture de la session.

M. Evin a également demandé que des mesures législatives soient immédiatement prises contre les manœuvres spéculatives qui se produisent à l'occasion de la démolition des immeubles. Enfin, il a attiré l'attention du ministre sur les décisions de justice condamnant les commerçants même maintenus dans les lieux loués en exécution des dispositions législatives, à des indemnités de séjour.

M. le garde des Sceaux promit d'examiner les différentes questions.

100.000 francs à gagner le 15 Juillet prochain

Voyez en dernière page le moyen qui vous est offert de gagner un gros lot et de trailer une bonne affaire dans des conditions uniques, par : **PARIS-NEGOCE**, la Gds Maison de vente à crédit.

Un crédit d'un milliard pour la Défense Nationale

A la suite des constatations faites par la sous-commission de la défense nationale de la Chambre, des déclarations de MM. Maginot, Dumesnil et Laurent-Eynac, devant cette même sous-commission, le gouvernement saisira incessamment la Chambre d'une demande de crédits supplémentaires de près d'un milliard, qui devront être affectés aux besoins des départements de la Guerre, de la Marine et de l'Air.

Le nouveau Ministre de Roumanie à Paris

Le gouvernement roumain a demandé l'agrément du gouvernement français pour la nomination de M. Dino Cesiano, député, comme ministre de Roumanie à Paris.

24 sœurs de charité empoisonnées par une main criminelle

Vingt-quatre sœurs de charité employées à l'hôpital de Neunkirchen comme infirmières ont été empoisonnées. Une main criminelle avait versé du poison dans leur café. Les sœurs ont cependant été sauvées.

UN OFFICIER ANGLAIS TUE A JAFFA

Un télégramme de Jaffa déclare que le chef adjoint de la police, le capitaine anglais Scott, a été poignardé par un Arabe, alors qu'il aidait ses hommes à disperser une grande manifestation.

GRANVILLE (Manche)

LE GRAND HOTEL La meilleure cuisine, Tout le confort. Ascenseur. Prix modérés et spéciaux pour séjour. — Téléphone : 50.

Les ressources et les charges de notre trésorerie

La délégation exécutive du groupe socialiste parlementaire a décidé hier matin, de saisir immédiatement la Chambre du projet de résolution suivant :

« La Chambre charge ses commissions des Finances et de l'Armée de lui présenter sans délai un rapport sur les ressources et les charges de la Trésorerie, et leur confère tous les pouvoirs nécessaires pour l'accomplissement de ce mandat. »

La discussion de ce projet de résolution sera demandée au cours de la séance publique de demain jeudi.

LE CARDINAL LIENART EST ARRIVE A ROME

S. Em. le cardinal Liénart, accompagné de son secrétaire particulier, M. le chanoine Lotthé, est arrivé à Rome mardi, à 20 h., par le train de luxe. M. Dulong, représentant l'ambassade de France, Mgr de Beaumont, évêque de la Réunion, Mgr Hertzog, procureur de Saint-Sulpice, Mgr Jullien, auditeur de Rote, le P. Berthet, supérieur du Séminaire Français, M. l'abbé Devoghel, conseiller canonique à l'ambassade de Belgique, et la nombreuse colonie lilloise et française accueillirent son Eminence dans le salon d'honneur de la Stazione Termini. S. Em. le cardinal Liénart est descendu à la Procure Saint-Sulpice. La première visite romaine de son Eminence a été une visite de charité à son compatriote et ami, Mgr Vanneufville, retenu en clinique par une très grave opération au pied.

40 km. à Bicyclette à 67 ans.

Etonnante lettre d'un homme qui avait des rhumatismes depuis 20 ans

« Depuis 20 ans, j'étais pris de rhumatismes dans les genoux et dans tous les membres presque tous les hivers. Pendant plusieurs mois la souffrance était horrible et je n'avais de repos ni jour ni nuit. Il y a trois ans, j'ai pris des Sels Kruschen et depuis mes souffrances ont disparu. J'ai 67 ans et je me porte comme à 30 ans ; je fais encore à mon âge de 30 à 40 kilomètres à bicyclette pour mon service de garde-pêche, le long des cours d'eau, dans mon secteur du Nord et du Pas-de-Calais. Aussi, je vous adresse mes sincères remerciements pour vos merveilleux Sels et je peux vous dire qu'ils ne quitteront plus ma famille.

J.-B. BOUTILLIER,
à Houplin, par Seclin (Nord).

Les Sels Kruschen font disparaître le rhumatisme parce qu'ils obligent tous les organes éliminateurs à fonctionner normalement et à chasser du corps, au jour le jour, l'acide urique et les impuretés qui l'empoisonnent. Grâce à Kruschen, le sang est purifié et chaque fibre du corps est chargée d'une énergie et d'une vitalité nouvelles qui donnent l'impression d'un véritable rajeunissement. Commencez à prendre la « petite dose » dès demain et vous vous sentirez bientôt fort, joyeux et plein d'entrain. En vente dans toutes les pharmacies. Prix (taxe comprise) : 9 fr. 75 le flacon ; 16 fr. 80 le triple flacon.

Services départementaux des Assurances sociales

Ont été nommés dans les Services départementaux des Assurances sociales du Nord : M. Dufour, chef de section de 3e classe, délégué dans les fonctions de sous-directeur ; Mme Bailleul, commis de 3e classe ; Mme Beauvois, commis de 2e classe ; Mme Bénard, commis de 2e classe ; Mme Boddart, commis de 3e classe ; M. Cambray, commis principal de 4e classe ; Mlle Courbez, commis de 2e classe ; M. Danette, commis principal de 4e classe ; Mlle Delachapelle, commis de 2e classe ; Mme Delacressonnière, commis de 4e classe ; Mme Delecœuillerie, commis de 4e classe ; Mlle Delerue, commis de 3e classe ; Mme Demars, commis de 4e classe ; Mme Fauvarque, commis de 4e classe ; Mlle Euerin, commis de 2e classe ; M. Leclercq, commis de 2e classe ; Mme Mansuel, commis de 2e classe ; Mlle Timmerman, commis de 2e classe ; Mme Coppée, auxiliaire permanent ; Mme Lametz, auxiliaire permanent ; Mme Gruel, commis de 3e classe ; M. Julin, commis de 4e classe ; Mme Boutry, commis stagiaire ; M. Dubosc, commis stagiaire.

VICHY HOTEL DE RUSSIE nouv. construit, face Source Hôpital et Casino. Dern. conf. Asc. Garage dans Hôtel. Prix avantageux.

UN GRAND INCENDIE AU CENTRE D'ANVERS

(DE NOTRE RÉDACTION BELGE)

Mercredi, vers une heure de l'après-midi, le centre de la ville d'Anvers a été mis en émoi par un grand incendie qui s'est déclaré dans les établissements Liebig. Le quatrième étage de l'immeuble qui servait de dépôt d'emballage, a été détruit par le feu.

PERNOD FILS
PARIS - PONTARLIER

L'inscription des candidatures au Mérite Agricole sera close le 21 juin

Le Ministre de l'Agriculture fait connaître que les registres d'inscription des candidatures à la décoration du Mérite Agricole, établis en vue de la promotion du 14 juillet 1930, seront définitivement clos le 21 juin 1930.

COUPS de SOLEIL, Pommade ARDAGH

La repression des fraudes dans le commerce des semences

Dans le but de protéger le cultivateur et de lui donner la garantie lorsqu'il achète ses semences et notamment des graines de betteraves que celles-ci sont conformes à sa commande M. Charles GONIAUX, député de Douai, vient de déposer avec un certain nombre de ses collègues sur le bureau de la Chambre la proposition de résolution ci-dessous :

« La Chambre invite le Gouvernement à prendre, dans les délais les plus courts, un décret tendant à renforcer le contrôle sur la répression des fraudes dans le commerce des semences et notamment à la vente des graines de betteraves. »

La Commission d'agriculture est saisie de cette proposition.

UN APPEL PRESSANT AUX MUTILES DES YEUX

Le Comité du Nord des Mutilés des Yeux fait un pressant appel près des mutilés des yeux et malades des yeux des suites de la guerre pour qu'ils assistent nombreux à la Grande Assemblée organisée pour le dimanche 22 juin, à 15 h., salle du Bar Alphonse, 13, rue du Molinel à Lille (près de la Gare) sous la présidence d'un membre de la Fédération de Paris.

Ordre du jour : But de la Fédération des Mutilés des Yeux ; Congrès de la Fédération ; Le nouveau Barème des affections oculaires ; Election du Conseil d'administration ; Election du Bureau. Les adhésions seront reçues au cours de cette réunion. Les membres n'ayant pas reçu de convocation sont priés de considérer le présent avis comme en tenant lieu.

Un remède extraordinaire

M. Télu, qui est infirmier à Casablanca, écrit ceci : « Je ne puis citer tous les cas de guérison obtenus avec la Boisson Blanche : il y en a trop. Mais je puis vous certifier que j'ai vu de nombreuses fois la variole à l'état de pustules ombiliquées, disparaître sans suppuration et sans traces après 4 jours de traitement ; la dysenterie, plaie du Maroc, après 3 jours de traitement ; la scarlatine n'existe pas devant la Boisson Blanche, non plus que la diarrhée verte des nourrissons quand le nourrice se traite à la Boisson Blanche. Mon fils lui-même a été guéri en quatre jours d'une fièvre typhoïde bien déclarée et j'ai vu, en 1918, de nombreux cas de guérison de la grippe. » La Boisson Blanche de l'Abbé Magnat fait avorter toutes les maladies infectieuses, elle détruit les microbes, balaie leurs toxines, coupe la fièvre et met en quelques jours le malade hors de danger. Le flacon pour faire un litre de Boisson Blanche : 7 fr. 95 dans toutes les pharmacies.

Communications téléphoniques avec avis d'appel ou avec préavis

Le Ministère des P. T. T. informe le public que des demandes de communications téléphoniques avec avis d'appel ou avec préavis sont maintenant acceptées aussi bien dans le service intérieur que dans le service international.

Les demandes de communications avec avis d'appel permettent les relations téléphoniques entre un abonné et une personne non abonnée ou entre deux personnes non abonnées. Le préavis donne au demandeur d'une communication destinée à un poste d'abonné l'assurance que cette communication ne sera établie et la taxe perçue que s'il est possible de le mettre en relation avec la personne ou le poste supplémentaire qu'il a désigné. Dans les deux cas, le demandeur a la possibilité d'indiquer l'heure à laquelle il est en mesure de recevoir la communication et l'administration se charge d'établir cette communication dès que la personne demandée est en mesure de la recevoir. Si la communication ne peut avoir lieu, il est fait part au demandeur des renseignements recueillis par le service au sujet de la situation de la personne demandée.

UN MARI PROPRE

qui se lave la figure, les mains et les dents tous les jours, doit également se laver les cheveux.

N'oubliez pas que vous avez 100.000 cheveux naturellement imprégnés de graisses qui retiennent toutes les poussières de la route, du bureau, des chantiers, des ateliers.

Chaque matin, pour vos cheveux, un lavage rapide à l'O' CAP s'impose. C'est la propreté et la santé en une minute.

O' CAP, la mousse qui lave sans eau.

Concours de juments poulinières et de pouliches de gros trait

Trois concours départementaux de juments poulinières et de pouliches de gros trait âgées de trois ans auront lieu en 1930 :

1. A **Le Cateau**, le samedi 12 juillet, pour les animaux des arrondissements d'Avesnes et de Cambrai ;
2. A **Douai**, le samedi 19 juillet, pour les animaux des arrondissements de Valenciennes, de Lille et de Douai ;
3. A **Hazebrouck**, le lundi 21 juillet, pour les animaux de l'arrondissement de Dunkerque (arrondissement de Dunkerque et ancien arrondissement d'Hazebrouck fusionnés).

Les demandes d'admission à ces concours, contenant les signalements très complets des animaux et accompagnés des autres pièces exigées, dûment régularisées, devront être déposées à la Mairie du Le Cateau, avant le 7 juillet, à la Mairie de Douai, avant le 14 juillet, à la mairie d'Hazebrouck, avant le 16 juillet.

Le programme est affiché dans toutes les communes du département.

DES VACHES TUBERCULEUSES, d'après les statistiques, il y en a en France plus de 60 %. C'est pour vous permettre de consommer des produits lactés exempts de ce microbe que Lactelis fut fondés.

A l'Office des Habitations à bon marché du Nord

Le Conseil d'administration de l'Office départemental des H. B. M. du Nord, s'est réuni à la Préfecture, le mercredi 18 juin, à 14 h. 45, sous la présidence de M. Scrive-Loyer vice-président.

Le Conseil prend acte du rapport de M. Vaillant, inspecteur gérant sur la situation des projets de construction en voie de réalisation et en instance. Il statue les affaires inscrites à l'ordre du jour de la séance.

Il adopte les propositions qui lui sont soumises par les services de l'Office en ce qui touche la réalisation de divers groupes d'habitations à bon marché dans les villes de Douai, Anzin, Beuvrages, Hem, Phalempin, Roost-Warendin.

Le Conseil prend, en ce qui concerne la construction de maisons à ossature métallique à Roubaix, Saint-Amand et Lille les engagements prévus par la loi à l'effet d'obtenir les subventions et les prêts. Il approuve le projet de construction à Lourches d'un groupe de 25 logements.

Le Sac Eponge
RUBBER ECLAIR
INDISPENSABLE EN VOYAGE

ENTIÈREMENT en CAOUTCHOUC MOULÉ QUALITÉ EXTRA GARANTIE
GROS : A. LAMARTHE, 12 Rue Charlot, PARIS (3e)

Fédération du Nord des Essi (Syndicats d'Initiatives)

L'Assemblée générale de la Fédération du Nord des Essi qui doit avoir lieu au Touquet-Paris-Plage le 29 juin prochain promet d'être particulièrement brillante.

M. Gaston Gérard, Haut-Commissaire au Tourisme retenu dans le centre de la France par des engagements antérieurs, mais désireux de manifester sa sympathie à la jeune Fédération a délégué pour le remplacer son chef de cabinet, M. Daniel Baqua.

M. Pierre Andigier, président de l'Union des Fédérations des Essi de France et des Colonies, M. Maringer, président de Section au Conseil d'Etat et vice-président du Touring-Club de France, M. Vallat, directeur de l'Office National du Tourisme, M. Maréchal, secrétaire général du Conseil Supérieur du Tourisme belge ; MM. les maires d'Ault, Ambleteuse, Bailleul, Dumont, conseiller général de la Somme ; Merlin, conseiller général du Nord ; MM. les Sous-Préfets de Montreuil et de Saint-Omer assisteront également au banquet.

L'Assemblée générale sera présidée par M. René Reubrez et plus de 80 délégués ont déjà fait parvenir leur adhésion.

Tourisme
VOYAGES ET COLONIES

BAINS DE MER

Quelques plages de la Manche

Du Cap Gris-Nez à l'embouchure de la Somme s'égrène, sur le littoral de la Manche, un merveilleux chapelet de plages depuis longtemps réputées, et dont le succès ne cesse d'augmenter périodiquement.

Ce succès légitime est dû non seulement aux admirables efforts des syndicats d'initiative et des hôteliers, qui ne reculent devant aucun sacrifice pour offrir aux baigneurs toutes les distractions et tout le confort désirables, mais aussi aux vertus vivifiantes d'un climat d'une salubrité idéale. Les vents qui dominent sur cette partie de la côte étant ceux d'Ouest et de Sud-Ouest, les plages sont constamment balayées par un puissant air marin qui, de l'avis des médecins, est le plus salutaire des toniques.

Il est un baume souverain pour tous ceux qui peinent dans l'atmosphère viciée des villes ; mais ce sont surtout les enfants qui retirent le plus grand bien d'un séjour sur ce salubre littoral où il semble que la nature ait créé à leur intention ces magnifiques plages de sable fin sur lesquelles ils peuvent s'ébattre en toute liberté et sans le moindre danger.

WIMEREUX, situé à quelques kilomètres au Nord de Boulogne, encadré par de hautes falaises qui l'abritent des vents du Nord, jouit d'un climat doux grâce à une dérivation des branches du Gulf-Stream. Un beau casino, désigné dans la région sous le nom de « Casino des Familles », où de nombreuses distractions ont été réunies : théâtre, cinéma, dancing, baccara, petits chevaux, fait la joie des baigneurs.

Cette agréable station balnéaire possède six courts de tennis et un golf de 18 trous. Les amateurs de chasse et de pêche s'y livrent avec succès à leur sport favori.

Les hôtels de **Wimereux** sont tous excellents. Il en est pour tous les budgets ; mais, du plus luxueux au plus modeste, tous offrent à leurs hôtes un confort parfait et une cuisine soignée.

BOULOGNE-SUR-MER. La réputation de Boulogne-sur-Mer n'est plus à faire. Une des plus anciennes parmi les stations balnéaires de France, elle a su conserver son prestige et sa vogue, malgré les années et la concurrence.

Une plage de sable fin, des distractions multiples, un casino célèbre, des excursions pittoresques, des courts de tennis, de splendides terrains de golf, la chasse, la pêche, le canotage et tous les autres sports attirent et retiennent chaque année à Boulogne-sur-Mer une multitude sans cesse croissante de baigneurs et de visiteurs qui trouvent dans ses nombreux hôtels un confort des plus modernes et une cuisine de haut goût.

LE PORTEL, satellite de Boulogne, est une charmante petite plage de sable dur qui convient parfaitement à la pratique de certains sports tels que le croquet, le tennis, le cyclisme, les chars à voiles, etc...

Les loyers n'y sont pas très élevés, aussi cette petite plage est-elle très appréciée des bourses modestes.

LE TOUQUET-PARIS-PLAGE. L'énorme succès que, depuis plusieurs années, remporte cette superbe station balnéaire, provient de ce qu'elle a le privilège d'offrir, en même temps, les charmes de la mer et de la campagne. Sa plage splendide, d'une incomparable sécurité, sa magnifique digue-promenade longue de trois kilomètres et fleurie comme un jardin, sa célèbre forêt de pins aux émanations balsamiques, en font un véritable lieu de délices.

Station de luxe, **Paris-Plage** dispense largement aux villégiateurs toutes les distractions possibles : deux superbes casinos avec salles de jeux et de spectacle, tennis, golf, tir à l'arc, tir aux pigeons, pêche, chasse, yachting, excursions, etc...

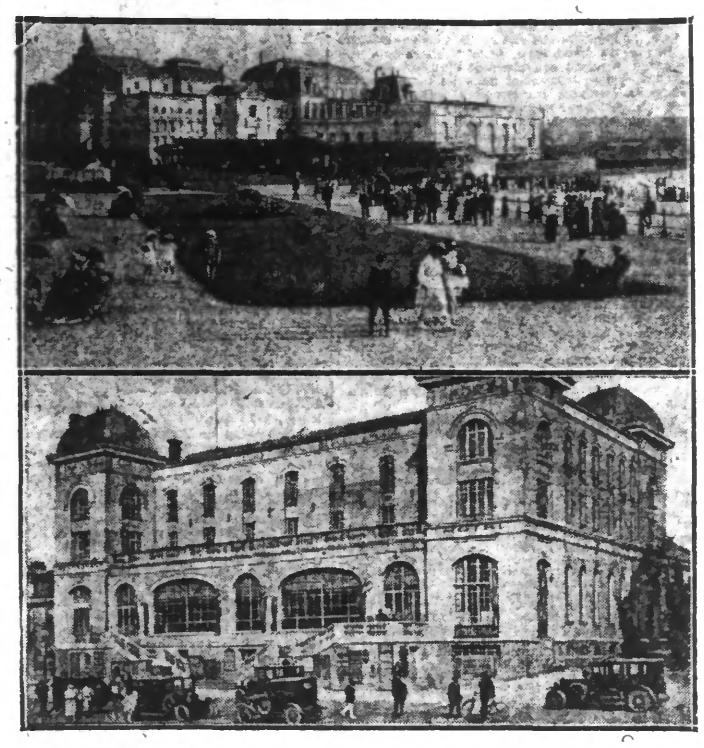
Des hôtels de toutes catégories, depuis le fastueux palace jusqu'à la simple pension de famille, permettent à tous de se rendre en cet endroit enchanteur.

STELLA-PLAGE, à proximité de Paris-Plage, est une étoile naissante qui, chaque année, monte plus haut dans le firmament balnéaire. Elle possède déjà une bonne centaine de villas, un casino et plusieurs excellents hôtels aux prix très raisonnables. Nul doute que dans quelques années **Stella-Plage** ne soit aussi célèbre que sa voisine.

BERCK-PLAGE, dont la grève de sable fin est une des plus vastes du continent, doit surtout sa réputation aux cures merveilleuses obtenues, en particulier dans les maladies osseuses. Son climat convient principalement aux enfants chétifs, anémiques et aux convalescents.

En tant que station balnéaire, **Berck-Plage** n'a rien à envier à ses rivales. Elle offre généreusement tout le confort désirable et toutes les distractions mondaines et sportives. Elle possède de superbes hôtels et de très nombreuses pensions de famille dont les prix sont accessibles aux plus modestes budgets. **Berck** est avant tout la plage des enfants. Après s'y être follement amusés, ils en reviennent vigoureux et bien portants et peuvent, après les vacances, affronter sans crainte le sombre collège et les livres rébarbatifs.

A. P.



EN HAUT : La digue de Boulogne-sur-Mer. — EN BAS : Le casino de Berck-Plage.

LE NORD EN FLEURS

Visitez les IIIe Floralies Valenciennoises qui, du 21 au 30 juin, étaleront dans la plaine de Mons un parterre fleuri de 2 hectares.

Dans les provinces privilégiées du Midi de la France, la culture de la fleur ne nécessite pas, comme dans nos régions septentrionales, tant d'attentions, tant de soins pour des plantes délicates dont la vie est faite de soleil, et pour lesquelles un chaud climat est indispensable.

Aussi, nos horticulteurs doivent-ils réaliser des prodiges pour obtenir ces magnifiques fleurs qui jettent leurs notes gaies dans nos jardins et nos foyers. C'est par des soins attentifs qu'on parvient à cultiver dans le Nord des espèces recherchées pour leur parfum et leur beauté.

Le spectacle qui sera donné aux visiteurs des IIIes Floralies Valenciennoises, du 21 au 30 juin prochain, sera un véritable régal des yeux. Ils se croiront transportés dans nos provinces baignées de soleil. Dans la plaine de Mons, sur une surface de plus de deux hectares, les nombreux exposants montreront aux yeux émerveillés du public le résultat de leurs travaux de l'année.

UNE MAGNIFIQUE EXPOSITION

Cette magnifique exposition laissera loin derrière elle celles organisées à ce jour par la Société d'Horticulture et des Jardins Ouvriers du Nord.

On y admirera, en effet, les gros apports de l'élite horticole française, présentés en stands collectifs par les grands réseaux de chemins de fer : NORD, P.-L.-M., PARIS-ORLEANS, ETAT et ALSACE-LORRAINE, puis les rares collections de fleurs et plantes de nos amis belges, notamment de Gand, Bruxelles, Bruges, Anvers, Tournai, Mons, etc., etc...

Enfin, des lots remarquables ont été envoyés par des pépiniéristes et horticulteurs hollandais, ainsi que par d'autres établissements réputés du Luxembourg, de Suisse, d'Italie, d'Espagne, de Monaco, d'Algérie, etc...

DE NOUVEAUX CONCOURS

Bien que le terrain dont dispose cette année le comité organisateur soit beaucoup plus vaste que précédemment, les emplacements retenus ont dû être réduits considérablement et de nombreuses demandes de participation ont dû être refusées. C'est dire l'ampleur de cette magnifique exposition qui comportera : seize grands prix d'honneur ; soixante prix d'honneur, et quatre-vingts mille francs de primes en espèces.

Vingt jurys, groupant au total cent jurés, auront la délicate mission de décerner les récompenses aux lauréats.

Enfin, des concours nouveaux ont été créés, notamment : pour la plus belle rose du monde, le plus beau géranium, le plus beau bégonia et le plus bel hortensia.

POUR LES JARDINS OUVRIERS

Les organisateurs ont prévu d'autre part, pour les jardins ouvriers, plusieurs milliers de francs de primes en espèces, deux grands prix d'honneur de cinq cents francs chacun, et cinq prix d'honneur de 400 et 300 francs. Enfin, ajoutons que le clou de cette grandiose exposition sera certainement la réalisation du jardin ouvrier, type le mieux conçu.

LES FESTIVITÉS

Les IIIes Floralies Valenciennoises sont placées sous le très haut patronage de S. M. le roi des Belges et de M. Doumergue, président de la République, et sous la présidence d'honneur de M. le président du Conseil et des ministres des Affaires étrangères, de l'Instruction publique et des Beaux-Arts, du Travail, du Commerce et de l'Industrie, et sous la *présidence effective de M. Fernand DAVID, ministre de l'Agriculture.*

actuellement !.. il est offert une boîte de Poudre Siamoise pour l'achat d'un pot de Crème Siamoise. JOUR : 9 fr. 60 NUIT : 10 fr. 60

L'inauguration aura lieu le dimanche 22 juin, à 11 heures, par M. David, ministre de l'Agriculture.

La Société d'Horticulture et des Jardins Ouvriers a voulu commémorer, en organisant cette exposition, l'inscription de son 200.000e membre.

Le programme des festivités comprend une « Journée du Centenaire de l'Indépendance belge ». Elle se déroulera le dimanche 22 juin, en présence de hautes personnalités françaises et belges.

DES TRAINS SPÉCIAUX A TARIFS RÉDUITS

En prévision des nombreux visiteurs qui, du 21 au 30 juin, assisteront à ces festivités, des trains spéciaux ont été organisés.

Les réseaux du *Nord*, de l'Etat et de l'Est accorderont une réduction de 50 % sur leurs tarifs pleins d'aller et retour aux sociétaires se rendant aux Floralies par groupe de dix au moins (sur présentation de leur carte de 1930) et à tout autre groupement de dix personnes justifiant de leur adhésion à une même organisation agricole, commerciale ou industrielle légalement constituée, le voyage de retour pouvant s'effectuer individuellement.

Le Calendrier des Touristes

16 Juin.
BIARRITZ. — Fête de nuit à la Côte des Basques.
SAINT-ETIENNE. — Concours hippique.

19 Juin.
VICHY. — Coupe de golf.

23 Juin.
BEAUVAIS. — Fête des Fleurs.
NANTES. — Régates à l'aviron.

7 Juillet.
EAUX-BONNES. — Concours des maisons fleuries.
DIEPPE. — Circuit de vitesse de motos.

BOULOGNE SUR-MER
SA PLAGE, SON CASINO, SES FORÊTS

La réorganisation du réseau routier français

Le projet Tardieu relatif à la réorganisation du réseau routier a été approuvé par la Chambre des députés et, après le vote favorable du Sénat, aura force de loi.

Ce projet de loi prévoit un reclassement des routes tendant à l'augmentation du réseau des routes nationales, l'allègement des charges imposées aux communes et la création d'un Conseil supérieur de la route, composé des représentants des ministères de l'Intérieur et des Travaux publics, du Parlement, des Conseils généraux et des usagers.

Environ 30.000 kilomètres de routes départementales ou communales seront incorporées dans la catégorie des routes nationales, dont le réseau sera ainsi porté à 70.000 kilomètres environ.

Au point de vue administratif, l'Etat aura à sa charge le réseau des routes nationales, les départements et les communes devant assurer la gestion respectivement des chemins départementaux et des voies communales.

Une nouvelle réglementation est prévue en ce qui concerne la visibilité aux carrefours, la signalisation, les alignements et la voirie. Les dégradations excessives causées par des transports privés ou publics pourront être mises à la charge des transporteurs, qui auront la faculté de contracter un abonnement de détérioration.

Il est fait défense d'encombrer la route en y abandonnant des matériaux et l'on a eu soin de préciser les peines et amendes dont seront passibles les conducteurs de véhicules coupables d'infraction aux dispositions du Code de la route.

Les Beaux Voyages

SOUVENEZ-VOUS QUE L'EXCURSION en AUTOCAR-SALON à

NAOURS et LUCHEUX

a lieu le 22 juin. Prix des places : 50 francs. Les retenir chez **M. G. Briche**t, 33, rue de Valenciennes, à Lille (Téléph. : 78.71).

CHEMINS DE FER PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

CARTES D'EXCURSIONS A PRIX REDUITS

Toutes les gares P.L.M. délivrent, du 1er juin au 30 septembre, des cartes pour la visite de l'une des régions suivantes : Dauphiné, Jura, Savoie, Auvergne, Cévennes, Dauphiné-Savoie, Auvergne-Cévennes.

Ces cartes permettent d'atteindre la région choisie, d'y circuler librement dans un périmètre déterminé et de revenir ensuite au point de départ.

Leur prix comporte une réduction de 40 % sur celui des billets ordinaires nécessaires à un voyageur pour atteindre la zone, parcourir une fois chacune des lignes de celle-ci et revenir à son point de départ. Lorsque le voyageur, au cours de ses excursions, parcourt en chemin de fer un kilométrage total supérieur à celui qui est ainsi déterminé (en effectuant par exemple, plusieurs fois le même trajet), l'économie qu'il réalise en prenant une carte d'excursions au lieu de billets ordinaires est d'autant plus importante que le parcours effectué est plus grand.

Par ailleurs, lorsque plusieurs cartes de même parcours et durée sont souscrites en même temps pour les membres d'une même famille, il est consenti une réduction de 10 % pour la 2e, 20 % pour la 3e, 30 % pour la 4e, 40 % pour la 5e, 50 % pour chacune des suivantes.

La validité des cartes d'excursions individuelles ou de famille est de 15 à 30 jours ; elle peut être doublée moyennant paiement d'un supplément, sans pouvoir toutefois dépasser le 5 novembre.

Pour tous renseignements complémentaires, notamment sur la délimitation des zones et sur le prix des différentes cartes, dans les Agences et bureaux P.L.M., demandez la brochure « Pour voyager à prix réduits sur le réseau P.L.M. »

REGLES douloureuses et interrompues, retardées et toutes suppressions pathologiques des époques, régulées certainement par le **LYROL** seule méthode interne et vaginale. — La boîte : 35 fr. 60. — La cure complète : 100 francs. Toutes Pharmacies, ou à défaut Laboratoire LACROIX, 22, Boulevard Sébastopol PARIS

Plus de soucis pour le transport de vos bagages

Le service d'enregistrement, d'enlèvement et de livraison à domicile que la Compagnie P.L.M. a créé à Paris, Lyon, Marseille, Cannes, Nice, Monte Carlo et Menton est étendu aux stations d'Aix-les-Bains et de Vichy pendant la saison thermale, c'est-à-dire jusqu'en octobre, en attendant qu'il le soit à d'autres grands centres du Réseau.

Sur ordre oral, écrit au téléphonique donné ou envoyé aux agences et bureaux de villes P.L.M. aux Agences des Wagons-Lits dans ces villes, vos bagages, que vous voyagiez en 1re, 2e, ou 3e classes, sont enlevés à votre domicile et déposés, à votre arrivée, au lieu même que vous désignez. Si vous les avez transportés vous-mêmes à la gare de départ et que vous ne pas vous occuper de leur transport à domicile dites-le à l'Agent qui les enregistre et ce sera fait.

Vous pouvez, par ailleurs, donner votre ordre, soit en cours de route au surveillant du train ou